

**A**

- Aprire il fondello (1) agendo sulle presette (2).
- Rimuovere il blocca rotolo (3) ruotandolo in senso orario.
- Release the plastic grips (2) on both sides of tool and open the baseplate (1)
- Remove the fixing roll locker (3) by turning it clockwise.

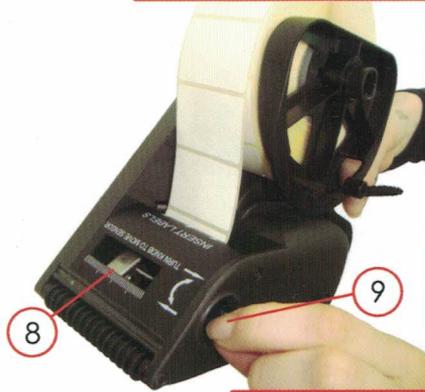
**B**

- Verificare che l'anima interna del rotolo sia più grande degli adattatori (4) montati di serie. In caso contrario rimuoverli e conservarli.
- Inserire il rotolo con le etichette rivolte verso l'alto e riposizionare il blocca rotolo (3) ruotandolo in senso antiorario.
- Make sure that the inside core of the roll is bigger than the adapters (4). If not, remove and keep them.
- Put the label roll with the label facing upwards and place the roll locker (3) back to its position.

**C**

- Far passare l'estremità del rotolo attraverso il dispenser come indicato dalle figure C1, C2 e C3.
- Regolare il guida carta (5) secondo la larghezza del rotolo, facendo scorrere la leva (6) sulla cremagliera.
- Allungare l'estremità del rotolo per circa 10 cm e chiudere il fondello.
- Slide the front end of the roll through the applicator as showed in pictures C1, C2 and C3.
- Adjust the guide plate (5) according to the width of the label roll, sliding lever (6) on the rack.
- Pull the front end of the roll about 10 cm and close the base plate.

**Dynamic****Manual Label  
Dispenser****MD60**

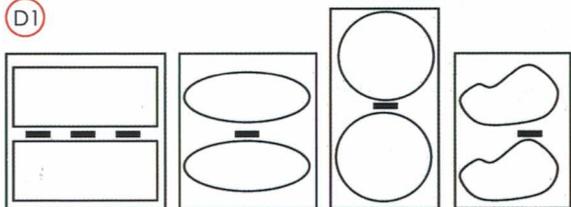
**D**

• L'MD60 è pronto per operare: è sufficiente una leggera pressione dell'impugnatura (7) per ottenere l'avanzamento dell'etichetta.

• Per forme di etichette non rettangolari, spostare il sensore (8) agendo sulla manopola (9). Nella figura D1 sono mostrate alcune posizioni del sensore in funzione della forma dell'etichetta.

• MD60 is now ready: a small pressure on handle (7) is enough to get labels feeding.

• For non-rectangular labels, move the mechanical sensor (8) turning the knob (9). Picture D1 shows some typical sensor positions according to the shape of label.

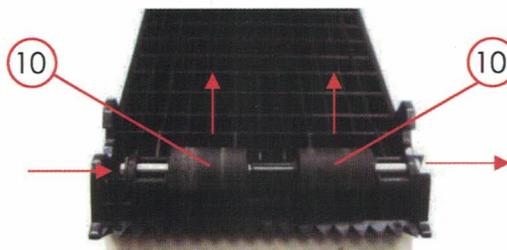
**D1****E**

- (1) Fondello / base plate
- (2) Presette / grips
- (3) Blocca rotolo / roll locker
- (4) Adattatori / adapters
- (5) Guida carta / guide plate
- (6) Leva di regolazione / sliding lever
- (7) Impugnatura / handle
- (8) Sensore / sensor
- (9) Manopola di regolazione sensore / Sensor adjusting knob
- (10) Rulli di contrasto / Feeding rolls

#### Manutenzione / Maintenance

- 1) Un tampone di cotone con alcool può essere utilizzato per rimuovere colla dal sensore e residui di etichette nelle parti interne.
- 2) I rulli di contrasto (10) sul fondello possono essere sostituiti se danneggiati

- 1) A cotton-swab with alcohol is recommended to wipe off adhesive and paper residues stuck on internal parts of tool.
- 2) Feeding rolls (10) on base plate can be replaced when damaged



cod. IS.MD60/01

**Dynamic**

**ISTRUZIONI**  
**INSTRUCTIONS**

**Manual Label**  
**Dispenser**

**MD60**